URSCHRIFT – ORIGINALE

Gemeinde Kastelbell-Tschars
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Comune di Castelbello-Ciardes
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Nr. 620

Sitzung vom / Seduta del

03.11.2026

im üblichen Sitzungssaal um 15:30 Uhr.

nella solita sala delle riunioni, ore 15:30.

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex über die örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und der in der geltenden Gemeindesatzung festgelegten Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e dal vigente statuto comunale, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind: / Sono presenti:

		ger. abw.	ass. giust.	unger. abw.	ass. ingiust.
Bürgermeister - Sindaco	**Gustav Erich Tappeiner**				
Vizebürgermeister - Vicesindaco	**Daniel Alber**				
Referent - Assessore	**Thomas Plack**				
Referentin - Assessore	**Christina Hanni Bernhart**				
Referent - Assessore	**Simon Maringgele**				

Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr

Assiste il Segretario comunale Sig.

Urban Rinner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Gustav Erich Tappeiner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND

Personal - Mobilität zwischen den Körperschaften und öffentlicher Wettbewerb zur unbefristeten Besetzung von Stellen als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43) in Voll- oder Teilzeit (> 60%) - Genehmigung der Protokollniederschrift der Prüfungskommission und der Rangordnung

OGGETTO

Personale - Mobilità tra gli enti e concorso pubblico per la copertura a tempo indeterminato di posti da assistente amministrativo/a (profilo professionale n. 43) a tempo pieno o tempo parziale (> 60%), VI° qualifica funzionale - approvazione del verbale della commissione giudicatrice e della graduatoria

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass

- mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 312 vom 26.05.2026 der öffentliche Wettbewerb nach Titeln und Prüfung zur Erstellung einer Rangordnung für die unbefristete Besetzung von Stellen als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43), VI. Funktionsebene, in Voll- oder Teilzeit (> 60 %) ausgeschrieben und mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 438 vom 14.07.2026 die Einreichefrist verlängert wurde
- die Ausschreibung vom 03.06.2026 bis zum 28.08.2026 an der digitalen Amtstafel und auf der Homepage der Gemeinde Kastelbell-Tschars veröffentlicht wurde; Einreichetermin war der 28.08.2026 um 12.00 Uhr.
- mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 513 vom 08.09.2026 die Zulassung der Kandidaten betreffend obgenannten Auswahlverfahren genehmigt wurde.
- mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 535 vom 15.09.2026 die entsprechende Bewertungskommission ernannt wurde.

Die Bewertungskommission hat die Prüfungen am 22.10.2026 durchgeführt und ihre Arbeiten am selben Tag um 11.30 Uhr abgeschlossen.

Nach Einsichtnahme in die Protokollniederschrift der Bewertungskommission vom 22.10.2026, bestehend aus dem amtsführenden Gemeindesekretär Urban Rinner als Vorsitzendem, der Sachverständigen Lena Ortenzi und der Sachverständigen Karin Grünfelder, die auch die Schriftführung übernommen hat.

Festgestellt, dass gemäß Absatz 2 des Artikels 18 der Personaldienstordnung der Gemeinde Kastelbell-Tschars, die Sitzungsniederschrift der Kommission für acht Tage (23.10.2026 bis zum 30.10.2026) im Personalbüro der Gemeinde zur Einsicht der Kandidaten hinterlegt wurde.

Nach Einsichtnahme in:

- die Unterlagen des Auswahlverfahrens und in die Protokollniederschrift der Prüfungskommission vom 22.10.2026;
- die Personaldienstordnung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 47 vom 20.12.2013;
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;
- den Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;
- den Titel III Organisation und Personal des Kodex der örtlichen Körperschaften der

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che

- con deliberazione della Giunta comunale n. 312 del 26/05/2026 è stato bandito il concorso pubblico per titoli ed esame per la formazione di una graduatoria per l'assunzione a tempo indeterminato di assistenti amministrativi (profilo professionale n. 43), VI qualifica funzionale, a tempo pieno o parziale (> 60 %), e con deliberazione della Giunta comunale n. 438 del 14/07/2026 è stato prorogato il termine per la presentazione delle domande.
- il bando è stato pubblicato dal 03/06/2026 al 28/08/2026 all'albo digitale e sul sito internet del Comune di Castelbello-Ciardes; il termine di presentazione delle domande era fissato al 28/08/2026 alle ore 12.00
- con deliberazione della Giunta Comunale n. 513 del 09/09/2026 è stato approvato l'ammissione dei candidati al concorso sopra mensionato.
- con deliberazione della Giunta comunale n. 535 del 15/09/2026 è stata nominata la relativa commissione giudicatrice.

La commissione giudicatrice ha svolto le prove il 22/10/2026 e concluso i propri lavori lo stesso giorno alle ore 11.30.

Visto il verbale della commissione giudicatrice del 22/10/2026, composta dal segretario comunale regente Urban Rinner in qualità di presidente, dalla tecnica esperta Lena Ortenzi e dalla tecnica esperta Karin Grünfelder, che ha svolto anche le funzioni di segretaria verbalizzante.

Accertato che ai sensi del comma 2 dell'art. 18 del Regolamento del personale del Comune di Castelbello-Ciardes, il verbale della seduta della Commissione è stato depositato per otto giorni (dal 23/10/2026 al 30/10/2026) presso l'ufficio personale del Comune per la consultazione da parte dei candidati.

Visto/i:

- gli atti della procedura di selezione e il verbale della commissione giudicatrice del 22/10/2026;
- il regolamento organico del personale, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 47 del 20/12/2013;
- il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008;
- il Testo unico degli accordi di comparto del 02/07/2015;
- il titolo III organizzazione e personale del Codice degli enti locali della Regione

Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2.

Um eine baldige Durchführung gegenständlicher Maßnahme zu ermöglichen, soll vorliegenden Beschluss für unverzüglich vollziehbar erklärt werden.

Nach Einsichtnahme in das Einheitliche Strategiedokument (ESD) 2026 - 2028.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Jahre 2026 - 2028 und in den Arbeitsplan in geltender Fassung.

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018:

- administrative-technische Ordnungsmäßigkeit: 6A3R5CFbdFGnjOJyzY25VC3tKqDXTovoZznS56tCC5A=
- buchhalterische Ordnungsmäßigkeit:

Nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Kastelbell-Tschars;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t

d e r G e m e i n d e a u s s c h u s s

einstimmig und in gesetzlicher Form:

I.

die Protokollniederschrift der Bewertungskommission vom 22.10.2026 betreffend den öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfung zur Erstellung einer Rangordnung für die unbefristete Besetzung von Stellen als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43), VI. Funktionsebene, in Voll- oder Teilzeit (> 60 %), zu genehmigen.

II.

Die von der Bewertungskommission am 22.10.2026 erstellte endgültige Rangordnung zur Kenntnis zu nehmen und wie folgt zu genehmigen:

Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2.

Per consentire una celere esecuzione della presente delibera, deve essere dichiarata immediatamente eseguibile.

Visto il documento unico di programmazione (DUP) 2026 - 2028.

Visto il bilancio di previsione per gli anni 2026 – 2028 ed il piano di lavoro nel testo vigente.

Visti i pareri positivi sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018:

- alla regolarità tecnica-amministrativa: 6A3R5CFbdFGnjOJyzY25VC3tKqDXTovoZznS56tCC5A=
- alla regolarità contabile:

Visto lo statuto del Comune di Castelbello- Ciardes;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2;

d e l i b e r a

l a G i u n t a c o m u n a l e

all'unanimità nelle forme di legge

I.

di approvare il verbale della commissione giudicatrice del 22/10/2026 relativo al concorso pubblico per titoli ed esame per la formazione di una graduatoria per l'assunzione a tempo indeterminato di assistenti amministrativi (profilo professionale n. 43), VI qualifica funzionale, a tempo pieno o parziale (> 60 %);

II.

di prendere atto e di approvare la seguente graduatoria definitiva redatta dalla commissione giudicatrice in data 22/10/2026:

Rang / posizione	Name / nome	Titel / titoli (20)	schriftl.-theor. / scritto teorico (30)	schriftl.-prakt. / scritto pratico (10)	mündlich / orale (40)	Gesamt / totale (100)
1	P. S.	6,50	27	7,5	34	75,00
2	P. P.	4,38	21	7,5	25	57,88

III.

III.

Die Kandidaten wurden vom Ergebnis in Kenntnis gesetzt; allfällige Aufnahmen in den Dienst werden mit gesonderter Maßnahme beschlossen.

IV.

Die Rangordnung ist, im Sinne der Personaldienstordnung der Gemeinde Kastelbell-Tschars, Art. 18, Absatz 5, 3 Jahre ab Genehmigung der Maßnahme gültig.

V.

Festzuhalten, dass der gegenständliche Beschluss keine Ausgaben zu Lasten des Gemeindehaushaltes mit sich bringt.

VI.

Vorliegender Beschluss wird in Anbetracht der Dringlichkeit von der Mehrheit der Mitglieder des Gemeindeausschusses für unverzüglich vollziehbar erklärt. In diesem Fall wird die Veröffentlichung, bei sonstigem Verfall, innerhalb von 5 Tagen ab Erlass vorgenommen. (Art. 183, Absatz 4, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018).

I candidati sono stati informati dell'esito; le eventuali assunzioni in servizio saranno disposte con separato provvedimento.

IV.

ai sensi dell’ordinamento del personale del Comune di Castelbello-Ciardes, art. 18, comma 5, la graduatoria ha una validità di 3 anni dalla data di approvazione del provvedimento;

V.

di dare atto che la presente delibera non comporta alcuna spesa a carico del bilancio comunale;

VI.

Considerata l'urgenza, la maggioranza dei componenti della Giunta comunale dichiara la presente deliberazione immediatamente eseguibile. In tal caso, la pubblicazione deve avvenire, appena di decadenza, entro 5 giorni dal adozione. (Art. 183, comma 4, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2/2018).

Gelesen, genehmigt und gefertigt: **Letto, confermato e sottoscritto:**

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Gustav Erich Tappeiner

der Gemeindesekretär Herr - il Segretario comunale Sig.
Urban Rinner

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

---

Rechtsmittelbelehrung:

Gemäß Art. 183 Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, kann gegen diesen Beschluss jeder/e Bürger/in während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist beim Gemeindeausschuss einen Einwand einbringen. Ferner kann jeder/e Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses gemäß Gvd 104/2010 beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion Bozen Rekurs einreichen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme des Aktes (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010).

Autorità e termine per ricorrere:

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, ogni cittadino/a può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta comunale opposizione avverso la presente deliberazione. Inoltre ogni interessato/a può presentare ricorso ai sensi del D.Lgs 104/2010 davanti al Tribunale Regionale Giustizia Amministrativa del Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività della delibera. Se la deliberazione interessa l'affidamento di pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs. n. 104/2010).